英國坎屬金不綠埠明鏡臺

Ming Kan Toi

P.O. Box 647　Cranbrook B. C.

星究吉凶言用仇敢參鬼谷

天地人盤　逐月批評　筆金十五元
飛星劃度　四季批評　筆金五大元
星盆八字　逐年批評　筆金三大元
大批八字　逐年批評　筆金二大元
中批一元　小批中元　徐錫崙直白

算命　明鏡臺星盆命理　占卦擇日

占終身財福內附妻財子祿筆金三元
占求生開買謀合求問舟車等卦中元
財意店賣望伴醫病
擇日子每個日子中員寫明年生八字
占卦諸君問卦由遠方來者俱照收到
信日時刻爲方針

命評貴賤測休咎能並神峯

東華酒樓

TONWAH LOW

PHONE SEY. 1748

15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓　厥有東華
夜以繼日　點心名茶
香醪美饌　爲第一家
招待殷勤　蠻腰小娃
地方光潔　器具美嘉
惠然肯來　試我易牙

東華酒樓主人白

東方製造蔴糖公司

本公司之創設爲挽回我華人利權起見專製造中西各式蔴糖及罐頭半磅庄　磅庄送禮香蕉糖蘇脆化生糖蘇脆椰子糖香軟玫瑰糖奇味檸檬糖者古力糖薑者古力花生肉及罐頭五磅庄時欵紙盒散庄發行僑胞光顧單到定購快捷付上本公司經印便各式蔴糖價目總單預備諸君函索付上呈覽本公司製造廠設在加拿大雲高華埠佐遮街（即蝦利街）夾學士街七百九十八號

東方華人芳流氏製造蔴糖公司謹啓

The Eastern Candy Co, 798 Cor-Georgia & Hawks Ave. E Vancouver B. C.

榮譚魷魚公司　廣告

本號新觀生鹹鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

榮譚鮑魚公司啓

奇生行三鞭補腎丸

腎與腦有密切之關繫

腰痛頭暈　腎病撮言
溺數精遺　呻吟終日
系加料理　三鞭篇主　補腎求藥
此丸第一　功力萬全
市罕其匹　嘗試之
良機勿失

喚醒儻胞　脫離苦疾　雖病百出　損身弱質　名稱其寔

強種先健腎　此丸最穩陣

●●來函照登

●因服叁鞭補腎丸而收効者

奇生行大藥房英鑒　弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴兼患扯氣日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功迫得問家一轉藉以治理至舊年回埠僅八九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後閱各報知　貴藥房所製三鞭補腎丸功効卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服盡其病若失身体亦從此而壯健矣茲者弟爲杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床第之苦是弟之所望焉

旅英屬雲哥華埠　番邑　劉葵恭述

生每中仙

橫痃芝果皆由吸核受菌而發生也初起時或頑暈身熱牽苦難堪或堅硬異常日見腫大或用藥攻破久難埋口者餘毒未淨肅清隱患寔貽後日此藥服法甚微收功極速凡屬橫痃芝果限期三天之內包能清毒消腫

限日全愈

每罐定價三元

（）實驗夢遺固精丸　凡男子專遺精洩大傷元神髓竭身亡極爲危險若失于治理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚或水土寒涼腎陽耗刼以致遺精不止初則有夢而泄甚至無夢亦遺等證藥到病除効如影響每盒價銀三元

（意注）本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

金山大埠金李街門牌八百四十二號

總發行所　奇生行　代售處　雲高華廣東街　生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

本報接印文件精製中字笠已備

▲▲恭頌良醫

啓者弟因操工之際一時失慎致傷及右手當時痛苦非常憑親友荐聘番邑朱安先生調治據云已經斷手骨須用駁骨之法不數日而可安然即用藥敷治後果應前言今已幸獲如常誠外科之良醫也足證先生駁骨之妙特登粗言以爲鳴謝並告患跌打諸君知津而問焉

▲朱安先生專醫駁骨續筋炮碼刀傷奇難雜症寓片打街

永和昌內　寧邑黃雲晃恭頌

WING WO CHONG 13 PENDER STREET PHONE SEY. 7389 VANCOUVER, B. C.

五洲大藥房

自來血寄賣

參茸海狗鞭補腎丸爲兩盡丸
西洋花柳毒黃濁無丸爲服但是
毒延白濁解毒丸爲服式是五
補腦安心寧神丸爲科白五毫
敗方吉療消腫止痛散爲服也之
敗方吉通絕熱胆結黃散爲服式之
五止肚痛丸
通絕敗方丸

爲服也毛
爲銅五毫

儒醫孰滴生先生寫用方脈

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 PENDER STREET WEST

P. O. Box 594　Phone Sey. 4611

VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

仙傳種紅丸爲服也五毫
參茸寧神養血補腎丸爲科也毫
參茸補延式種丸爲兩也五毫
日久虛濁固精丸爲兩也五毫
風濕骨痛膏爲張也五毫
遠年痼腳毒腐生肌膏爲盒也
解女毒白帶丸爲科也五之
解女調經種子丸爲科也五毫

常有

正脾胆

●海狗鞭　●脾巴腎核
●臭鼠胆　●正花旗參

茵陳跌打酒　金耳環

賚來大旅館

Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房滿見違殊深拖歉今故特不惜巨資另租賚來大旅館在雲埠片打街東門牌一百五十八號房舍百餘地方華麗床位寬爽每房冷熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起見故取價極廉　諸君光顧甚爲歡迎　長房額外相宜　另三樓有吉房出賃如意面議

弟盧慶啓